Contents

Preface and Acknowledgments Introduction		vii 1
Two	"Homosexual Advertising": Gay Subjectivity, Modernist Form, and Robert Duncan's <i>The Venice Poem</i>	65
Three	In the Shadow of Nerval: Robert Duncan, Robin Blaser, and the Poetics of (Mis)Translation	101
Four	Recovering the Public World: Robin Blaser, Hannah Arendt, and the Discourses of Self and Other in <i>Image-Nations 1–12</i>	129
Five	"Collapsed Aura": Nathaniel Mackey, Robert Duncan, and the Poetics of Discrepant Subjectivity in "Song of the Andoumboulou"	159
Afterword: Toward a Poetics of Mutual Understanding		191
Notes		207
References		219
Index		233